



Urdax, 3 de julio de 2015

2015eko uztailearen 3a, Urdazubi-Urdax

Asuntos tratados en el Pleno del Ayuntamiento de Urdax del 26 de junio de 2015, cuya acta será aprobada en el próximo Pleno. Asisten Santiago Villares, Domingo Iribarren, Ignacio Ariztia y Cristobal Alzuyet (Grupo Azkar) e Íñigo Imaz, Daniel Elizalde y Anastasia Vidart (Urdazubi Elgarrekin).

Urdazubiko Osoko Bilkuran 2015eko ekainaren 26an jorratutako gaiak; hurrengo Osoko Bilkuran onetsiko da bilkura haren akta. Egonak: Santiago Villares, Domingo Iribarren, Ignacio Ariztia eta Cristobal Alzuyet (Grupo Azkar) eta Íñigo Imaz, Daniel Elizalde eta Anastasia Vidart (Urdazubi Elgarrekin).

Punto 1. Traslado de constitución de grupos políticos.

1. puntua. Alderdi politikoen eraketaren berri ematea.

Punto 2. Establecimiento de las Sesiones Ordinarias. Se acuerda por unanimidad que se celebren una vez al mes, los últimos viernes de cada mes, a las 20.00 horas de la tarde.

2. puntua. Ohiko Batzarrak ezartzea. Aho batez onesten da hilean behin egitea, hilabete bakoitzeko azken ostiralean, 20:00etan.

Punto 3. Nombramiento de Teniente/s Alcalde/s. Primer teniente de alcalde, Domingo Iribarren y segundo teniente de alcalde, Ignacio Ariztia.

3. puntua. Alkateordeak izendatzea. Lehen alkateordea, Domingo Iribarren eta bigarren alkateordea, Ignacio Ariztia.

Punto 4. Cese y nombramiento del Consejo de Administración de Elektra Urdazubi/SL y nombramiento de Administrador/es. Se acuerda nombrar dos administradores para actuar de forma solidaria en el órgano de administración. Se nombra a Santiago Villares y a Íñigo Imaz y se cesa a los anteriores.

4. puntua. Elektra Urdazubi/SL enpresaren Administrazio Kontseiluaren kargu-uztea eta izendapena eta administratzaileen izendapena. Adosten da bi administratzaile izendatzea modu solidarioan aritzeko administrazio-organon. Santiago Villares eta Íñigo Imaz izendatzen dira, aurrekoak kargutik kendu eta gero.

Punto 5. Cese y Nombramiento del Consejo de Administración de Comercializadora Urdazubi/SL y nombramiento de Administrador/es. Se cesa a los anteriores administradores por unanimidad y se acuerda nombrar a Santiago Villares, Domingo Iribarren e Íñigo Imaz.

5. puntua. Comercializadora Urdazubi/SL enpresaren Administrazio Kontseiluaren kargu-uztea eta izendapena eta administratzaileen izendapena. Aho batez adosten da kargutik kentzea aurreko administratzaileak eta Santiago Villares, Domingo Iribarren eta Íñigo Imaz izendatzen dira.

Punto 6. Constitución de comisiones informativas. Se acuerda que la comisión especial de cuentas, cuya creación es obligatoria y requiere un mínimo de tres personas, esté integrada por Santiago Villares (se designa como suplente a Domingo Iribarren), Cristóbal Alzuyet (suplente, Ignacio Ariztia) e Íñigo Imaz (suplente, Anastasia Vidart). Se rechaza la creación de cuatro grupos de comisiones informativas propuesta por Urdazubi Elgarrekin con 4 votos a favor y 3 en contra. Los grupos municipales acuerdan reunirse tras el verano con los asesores profesionales municipales para tratar los temas de gestión de la electricidad, asuntos urbanísticos y legales.

6. puntua. Informazio Batzordeak eratzea. Kontuen Batzorde berezia eratzten da, derrigorrezkoa baita hura sortzea, eta gutxienez hiru pertsonak osatuta egon behar duenez, adosten da honako hauek izatea: Santiago Villares (ordezko gisa Domingo Iribarren izendatzen da), Cristóbal Alzuyet (ordezkoa, Ignacio Ariztia) eta Íñigo Imaz (ordezkoa, Anastasia Vidart).

Errefusatu egiten da informazio batzordeen lau taldeak osatzea, Urdazubi Elgarrekin taldeak proposatuta, aldeko 4 boto eta kontrako 3 boto emanda. Udal taldeek adosten dute udaren ondoren biltzea udaleko aholkulari profetionalekin zenbait gai jorrazteko –elektrizitatea, hirigintzako gaiak eta lege kontuak–.

Punto 7. Designación de representantes locales en Organismos, Instituciones y Comisiones en los que participa el Ayuntamiento.

7. puntua. Udal ordezkariak izendatzea Udalak parte hartzen duen Erakunde, Institutio eta Batzordeetarako.

- Representante local en el Consejo de Salud de la Zona Básica de Salud: se designa como representante a Ignacio Ariztia.

- Animsa: se designa como representante a Santiago Villares.

- Federación Navarra de Municipios y Concejos: se designa como representante a Santiago Villares.

Punto 8. Planteamiento de la Facturación de Energía Reactiva. El alcalde informa de que es necesario cobrar a las instalaciones que generen energía reactiva, puesto que esto provoca problemas en los contadores y en las líneas eléctricas. Se propone cobrarla para que se remedie con una batería de acumuladores, a cargo del cliente, con 4 votos a favor y 3 abstenciones.

Punto 9. Aprobación del informe de Alegaciones al Recurso de Alzada ante el Tribunal Administrativo nº 15-01030 El alcalde informa de que el Ayuntamiento presenta un informe redactado por los técnicos como respuesta a un recurso de Rafael Moral Labayen (en representación de los hermanos Labayen Mascotena) en contra de la aprobación definitiva del expediente de constitución de la sociedad mercantil de la comercializadora eléctrica. Se aprueba con 4 votos a favor del grupo Azkar y 3 abstenciones (Urdazubi Elgarrekin).

Punto 10. Aprobación del Plan Financiero Obras de Alumbrado Público en zona Mikelenborda para solicitud de autorización de inicio ante la Dirección General de Administración Local. El alcalde informa de que se han completado todos los alumbrados públicos de Urdax, salvo esta zona. Para iniciar las obras, se ha redactado el plan financiero, en el que se incluye el coste total de la obra, con el fin de presentarlo ante el Gobierno de Navarra y solicitar una subvención (hasta ahora, del 70%) Se aprueba por unanimidad. Los concejales de Urdazubi Elgarrekin muestran su interés por realizar un estudio para regular la luz, con el fin de ahorrar en su consumo y de evitar la contaminación lumínica, además de llamar la atención sobre la necesidad de arreglar unos baches en esa zona. El alcalde informa de que la luz está ya regulada en todas las zonas, pero que se mejorará si es posible.

Punto 11. Traslado de la sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Navarra nº. 149/2015 de 21 de mayo en el recurso contencioso administrativo 270/2013 El alcalde informa de que el juez desestima el recurso interpuesto por Rafael del Moral Labayen (en representación de los hermanos Labayen Mascotena) imponiendo las costas a la parte demandante.

Punto 12. Resolución de alegaciones y aprobación provisional, si procede, de la Modificación del Plan Municipal del Barrio de

- Cederna-Garalur elkarteak: Santiago Villares izendatzen da ordezkari gisa eta azaltzen da lanean ari dela Urdazubik eta Zugarramurdik ahotsa eta botoa izan ditzaten elkarteak.

- Xareta elkarteak: Santiago Villares izendatzen da ordezkari gisa.

- Eskola Kontseiluko udal ordezkaria: Ignacio Ariztia izendatzen da ordezkari gisa.

- Udal ordezkaria Oinarrizko Osasun Eskualdeko Osasun Kontseiluan: Ignacio Ariztia izendatzen da ordezkari gisa.

- Animsa: Santiago Villares izendatzen da ordezkari gisa.

- Nafarroako Udal eta Kontzejuen Federazioa: Santiago Villares izendatzen da ordezkari gisa.

8. puntua: Energia erreaktiboaren fakturazioa planteatzea. Alkateak aditzera ematen du beharrezkoa dela kobratzea energia erreaktiboa sortzen duten instalazioei, horrek arazoak sortzen baititu kontagailuetan eta linea elektrikoetan. Proposatzen da kobratzea arazoa metagailu sorta baten bidez konpontzeko, bezeroaren kargura, eta aldeko 4 boto eta 3 abstentzio ematen dira.

9. puntua. 15-01030. Gorako Errekurtsoaren aurkako alegazioen txostena onestea Administrazio Kontseiluan aurkezteko. Alkateak aditzera ematen du Udalak teknikariek idatzitako txosten bat aurkezten duela Rafael Moral Labayen jaunak (Labayen Mascotena anai-arreben izenean) aurkeztutako errekurtso bati erantzunez; errekurtso hura merkaturatze-enpresa elektrikoaren merkataritza-sozietatea eratzeari buruzko espedientearen behin betiko onespeneren kontra jarri zen. Onetsi egiten da, aldeko 4 boto (Azkar taldearenak) eta 3 abstentzio (Urdazubi Elgarrekin) emanda.

10. puntua. Mikelenborda aldeko argiteria publikoa jartzeko obren finantza-plana onestea, lanak hasteko baimena eskatzeko Toki Administrazio Zuzendaritza nagusiari. Alkateak aditzera ematen du Urdazubiko argiteria publiko guztiak osatu direla, alde hori izan ezik. Lanak hasteko, finantza-plana idatzi da, obraren kostu guztia biltzen duena, Nafarroako Gobernuari aurkeztu eta diru-laguntza bat eskatzeko (orain arte, %70ekoa). Aho batez onesten da. Urdazubi Elgarrekin taldeko zinegotziek argia arautzeko azterketa bat egitearen aldeko interesa agertzen dute, kontsumoan aurreztu eta argi-kutsadura saihesteko; bestalde, alde horretan dauden zulogune batzuk konpondu beharra ere aipatzen du. Alkateak esaten du argia araututa dagoela jada eremu guztietan, baina hobetuko dela posiblea izanez gero.

11. puntua. Nafarroako Justizia Auzitegi Nagusiko administrazioarekiko auzien salak 270/2012 administrazioarekiko auziaren barnean maiatzaren 21ean emandako 149/2015 epaiaren berri ematea. Alkateak aditzera ematen

Landibar. El alcalde explica que se modifica para que una vecina pueda edificar una casa en su terreno y cumplir con los requerimientos, ya que no requiere un coste elevado. Tras una reunión vecinal en la que se recibieron tres alegaciones de vecinos, se envió al Gobierno de Navarra y después de no recibir contestación, se solicita aprobarlo. El alcalde explica que se incluirá dentro del plan a los vecinos que lo deseen y que quienes no quieran que se modifique el uso de sus terrenos a urbano, quedarán fuera.

El texto se aprueba con 4 votos a favor y 3 abstenciones. Se votan también las tres alegaciones presentadas: se aprueba (7 votos a favor) la desestimación de la alegación de Ibán Romero; se aprueba la estimación parcial de la segunda alegación de un grupo de vecinos (4 votos a favor de Azkary 3 abstenciones de Urdazubi Elgarrekin) y se desestima la tercera alegación de Teresita Bidart (7 votos a favor).

Punto 13. Arreglo de fachada y cubierta del edificio anexo de la Iglesia, (antigua vivienda del cura) Se aprueba la obra por unanimidad. Ante las preguntas del grupo de Urdazubi Elgarrekin, el alcalde explica que no hay un proyecto para este edificio, que no se va a tocar el interior y que únicamente se va a evitar que se caigan paredes y el techo por su mal estado. El coste de estos trabajos es de 24.052 euros (iva incluido).

Punto 14. Posible implantación de Servicio de Taxi en Urdazubi/Urdax. Se aprueba por unanimidad la tramitación por parte del Ayuntamiento de los permisos necesarios para que pueda haber un servicio de taxi, a instancia de una vecina de la localidad.

Punto 15. Propuesta para proponer la realización de jornada completa por el personal Administrativo. Se propone, a petición del alcalde, este punto para exponer a la administrativa del Ayuntamiento la necesidad de que amplíe su jornada (hasta ahora, reducida). Se aprueba por unanimidad.

Punto 16. Actuación de remodelación de la Plaza de Urdazubi/Urdax. El alcalde explica que hay problemas de aparcamiento en la plaza y se propone remodelar la plaza para prohibir aparcar en una zona y mejorar el acceso de los coches y autobuses al nuevo parking. Además, se mejorará la señalización. Se aprueba con 6 votos a favor y una abstención (Anastasia Vidart).

Punto 17. Solicitud de la apyma para la realización de un Udaleku en julio de 2015. Se propone ayudar económicamente al Udaleku pero no sufragarlo totalmente. El alcalde sugiere apoyar el 25% del coste, teniendo en cuenta que Zugarramurdi colaboraría con la misma parte, y con un límite de 1.000 euros. Se aprueba por 4 votos a

du epaileak ez duela onesten Rafael del Moral Labayen jaunak (Labayen Mascotena anai-arreben izenean) aurkeztutako errekurtsioa, eta kostuak alderdi auzi-jartzailearen bizkar jartzen dituela.

12. puntua. Alegazioen ebazpena eta behin-behineko onespena, egokia bada, Landibar auzoko Udal Planaren aldatetarena. Alkateak azaltzen du aldatzen dela auzoko emakume batek bere etxea egiteko aukera izan dezan harena den lurzati batean eta errekerimenduak betetzeko, ez baitu kostu handirik. Auzokideen bilkura batean hiru alegazio jaso ziren, eta hura egin eta gero Nafarroako Gobernari helarazi genien; erantzunik jaso ez denez, onesteko eskatzen da. Alkateak azaltzen du planaren barnean sartuko direla hala nahi duten auzokideak, eta beren lurzatiaren erabilera urbanizagarri izatera igarotzea nahi ez dutenak kanpoan geldituko direla.

Testua onesten da aldeko 4 boto eta 3 abstentzio emanda. Botoa ematen da, baita ere, aurkeztutako hiru alegazioen gainean: onesten da (aldeko 7 boto emanda) Ibán Romeroren alegazioa atzera botatzea; auzokide talde baten bigarren alegazioa neurri batean onesten da (Azkarren 4 boto alde eta Urdazubi Elgarrekin taldearen 3 abstentzio) eta ez da onesten Teresita Bidarten hirugarren alegazioa (aldeko 7 boto).

13. puntua. Elizari atxikia dagoen erakineko (apezaren etxea garai batean) fatxada eta estalkia konpontzea: obra aho batez onesten da. Urdazubi Elgarrekin taldearen galderei erantzunez, alkateak azaltzen du ez dagoela proiekturik eraikin horretarako, barnealdea ez dela ukituko eta helburu bakarra dela hormak eta sabaia konpontzea eror ez daitezen, egoera txarrean daudelako. Lan horien kostua 24.052 euro dira (BEZa barne).

14. puntua. Urdazubin taxi zerbitzua jartzeko aukera. Aho batez onesten da Udalak tramitatzea taxi zerbitzua egoteko behar diren baimenak, herriko auzokide batek hala eskatuta.

15. puntua. Proposamena administrazio arloko langileak lanaldi osoan ari daitezen. Alkateak hala eskatuta, proposatzen da Udaleko administrariari lanaldi osoa aritu beharra azaltzea, orain arte lanaldi murriztuan aritu baita. Aho batez onesten da.

16. puntua. Urdazubiko plaza birmoldatzeko jarduketa. Alkateak azaltzen du arazoak daudela plazan aparkatzeko eta proposamen berria egiten du: plaza birmoldatu eta bertako alde batean aparkatzea galaraztea, eta hobetzea autoak eta autobusak aparkaleku berrira joateko sarbidea. Gainera, seinaleak ere hobetuko dira. Onesten da, aldeko 6 boto eta abstentzio bat (Anastasia Vidart) emanda.

favor (Azkar) y 3 abstenciones (Urdazubi Elgarrekin). El grupo de concejales de esta última agrupación propone una cuota fija para esta edición y que a futuro el Udaleku termine siendo organizado por el Ayuntamiento.

Punto 18. Solicitud de una ayuda económica para la jubiloteca. El alcalde propone que el Ayuntamiento aporte un 25% del coste justificado de la puesta en marcha de la jubiloteca Urdax-Zugarramurdi con un límite de 3.000 euros. Se aprueba por unanimidad. El grupo de concejales de Urdazubi Elgarrekin propone una cuota fija de 3.000 euros y a partir de enero pagar una cuota de 500 euros mensuales hasta junio por el alquiler de un local.

Punto 19. Realización de visitas y/o recorridos naturales con guía naturalista. El alcalde propone este punto para realizar visitas guiadas una vez por semana durante este verano al roble centenario con el guía naturalista Juan Goñi. El precio fijado sería de 6 euros por persona, cubriendo con 10 personas el coste y en caso de que no se llegara, lo asumiría el Ayuntamiento. Se publicitaría con un folleto para repartir en los lugares turísticos. Se aprueba por unanimidad. El grupo de concejales de Urdazubi Elgarrekin propone también realizar visitas de senderismo para los turistas con las personas mayores de Urdax que estén interesadas en servir de guías.

Punto 20. Ruegos y preguntas.

Se informa de los eventos previstos para el resto del año y se avisa de que la semana que viene se celebra una reunión en Cederna para quien quiera acudir. El alcalde avisa también de que el productor de cine Luis Cortés se ha puesto en contacto con el Ayuntamiento para filmar una serie de programas que aúnan el tema de las brujas y el Monasterio de Urdax con una filmación de alta calidad y que se emitirán en La 2 y el Canal Internacional 24 Horas de TVE. Piden participación y una ayuda económica de 1.000 euros para su realización.

Por otro lado, el grupo municipal Urdazubi Elgarrekin critica que en este primer pleno haya demasiados puntos y que no se haya acordado en el primero las asignaciones para corporativos y los grupos municipales. Además, solicitan que las actas sean literales y reflejen lo que vota cada grupo y cada concejal, aparte de la creación de un registro digital. El secretario afirma que las actas recogen la literalidad de los plenos y que están a disposición de los concejales.

Por otro lado, manifiestan su preocupación por la cantidad de personal contratado por el Ayuntamiento y proponen que esos puestos salgan a concurso público. El alcalde informa de los puestos de trabajo fijos y temporales y de su necesidad. El grupo Urdazubi Elgarrekin solicita

17. puntua. Gurasoen elkartearen eskaera, udaleku bat egiteko 2015eko uztailean. Proposatzen da laguntza ekonomikoa ematea Udalekuari, baina gastu guztiak ordaindu gabe. Alkateak kostuaren %25 ordaintzea iradoki du, kontuan hartuta Zugarramurdik ere zati berdina jarriko lukeela, betiere 1.000 euroko mugarekin. Onetsi egiten da, aldeko 4 boto (Azkar) eta 3 abstentzio (Urdazubi Elgarrekin) emanda. Azken talde horretako zinegotzi taldeak kuota finko bat proposatu du edizio honetarako, eta etorkizun batean Udalak antolatzea erabat Udalekua.

18. puntua. Laguntza ekonomikoaren eskaera jubilotekarendako. Alkateak proposatzen du Udalak Urdazubi-Zugarramurdi jubiloteca abian jartzearen kostu justifikatuaren %25 ematea, 3.000 euroko mugarekin. Aho batez onesten da. Urdazubi Elgarrekin taldeko zinegotziek 3.000 euroko kuota finko bat proposatzen dute eta urtarrietik aurrera 500 euroko kuota ordaintzea hilean, ekainera arte, lokalaren alokairuagatik.

19. puntua. Bisitak eta/edo ibilbide naturalak egitea gidari naturalista batekin. Alkateak proposatzen du puntu hau, astean behin bisita gidatuak egiteko ehunka urte dituen haritzera Juan Goñi naturalistaren eskutik. Prezio finkoa 6 euro dira pertsona bakoitzeko, eta 10 pertsonarekin kostua estaltzen da; kopuru horretara iritsi ezean, Udalak bere gain hartuko luke. Publizitate eginen litzateke leku turistikoetan banatuko liritekeen liburuxka batzuen bidez. Aho batez onesten da. Urdazubi Elgarrekin taldeko zinegotziek proposatzen dute, baita ere, mendi-ibilaldiak egitea turistentzat Urdazubiko adineko pertsona batzuekin, gidari aritzeko interesa baitute.

20. puntua. Galde-eskeak.

Urtea bukatu artekoan egitekoak diren ekitaldien berri ematen da, eta jakinarazten da heldu den astean bilkura bat eginen dela Cedernan, joan nahi duten guztientzat. Alkateak jakinarazten du Luis Cortés zinema-ekoizlea harremanetan jarri dela Udalarekin sorginak eta Urdazubiko monasterioa batuko dituen programa sorta bat filmatzeko; kalitate handiko filmazioa litzateke, eta La 2 eta TVEko Canal Internacional 24 Horas kateetan emanen dute. Parte-hartzea eskatzen dute, eta 1.000 euroko laguntza ekonomikoa egiteko.

Bestalde, Urdazubi Elgarrekin udal taldeak kritikatzeko du lehen osoko bilkura honetan puntu gehiegi egotea, eta lehenbiziko puntuan adostu ez izana udalkideentzako eta udal taldeentzako diru sariak. Gainera, eskatzen du aktak literalak izan daitezela, eta talde eta zinegotzi bakoitzak emandako botoa islatzea, bai eta erregistro digital bat sortzea ere. Idazkariak esaten du aktek osoko bilkuren literaltasuna biltzen dutela, eta zinegotzien esku daudela.

que la Cámara de Comptos realice una auditoría de las cuentas municipales, a lo que el grupo Azkar se opone porque considera que las cuentas del Ayuntamiento son transparentes y claras. El secretario lo confirma y reitera la transparencia y claridad.

Preguntado por Urdazubi Elgarrekin, el alcalde aclara que la comida celebrada el día de la investidura no fue institucional y que cada comensal pagó su plato. Debaten también sobre malas prácticas por ambas partes durante la campaña electoral.

Para ampliar esta información, consultar en el Ayuntamiento,

Bestalde, kezkatu dago Udalak kontratatutako langile kopuru handiagatik, eta proposatzen dute lanpostu horiek lehiaketa publikoan eskaintzea. Alkateak lanpostu finkoen eta aldi baterakoen berri ematen du, eta beharrezkoak direla esaten du. Urdazubi Elgarrekin taldeak eskatzen du Kontuen Ganberak udaleko kontuen auditoria bat egin dezala, eta Azkar taldea aurka agertzen da, uste baitu Udaleko kontuak gardenak eta garbiak direla. Idazkariak baieztatzen du eta berriz dio gardenak eta garbiak direla.

Urdazubi Elgarrekin taldeak eskatuta, alkateak dio inbestidura-eguneko bazkaria ez zela instituzionala izan, eta nork bere bazkaria ordaindu zuela. Ertabaidan aritzen dira bi alderdiek hauteskunde kanpainan egindako jardunbide txarren gainean.

Informazioa handitzeko, jo Udalera.